



#### UNIVERSIDADE ESTADUAL DO NORTE DO PARANÁ - UENP

Centro de Letras, Comunicação e Artes – CLCA Campi Cornélio Procópio e Jacarezinho

## PROGRAMA DE MESTRADO PROFISSIONAL EM LETRAS NACIONAL – PROFLETRAS /UENP

#### INSTRUÇÃO NORMATIVA 001/2019 - PROFLETRAS/UENP

DELIBERA INSTRUÇÕES AOS ALUNOS SOBRE OS PROCEDIMENTOS PARA REGISTRO DE PROJETO DE PESQUISA NA PLATAFORMA BRASIL/COMITÊ DE ÉTICA UENP.

A coordenadora do Programa Profissional de Mestrado em Letras em rede Nacional – PROFLETRAS na UENP –, no uso de suas atribuições, delibera:

### INSTRUÇÕES PARA REGISTRO DE PROJETO DE PESQUISA NO CEP

Em consonância com as normas e diretrizes regulamentadoras estabelecidas pelo Conselho de Ética em Pesquisa (CEP), pela Comissão Nacional de Ética em Pesquisa (CONEP) e pelo Conselho Nacional de Saúde (CNS), conforme Resolução n. 466 de 12 de dezembro de 2012, Resolução 510 de 04 de abril de 2016 do CNS que dispõe sobre "as normas aplicáveis a pesquisas em Ciências Humanas e Sociais cujos procedimentos metodológicos envolvam a utilização de dados diretamente obtidos com os participantes ou de informações identificáveis ou que possam acarretar riscos maiores do que os existentes na vida cotidiana"; conforme a e conforme o Regimento do Comitê de Ética em Pesquisa com Seres Humanos da Universidade Estadual do Norte do Paraná (CEP-UENP), as pesquisas desenvolvidas pelos docentes e discentes do Profletras que envolvem seres humanos, devem ser registradas no Comitê de Ética da UENP.

#### PROCEDIMENTOS PARA REGISTRO

1.O mestrando deve se cadastrar na Plataforma Brasil<sup>1</sup>, para gerar login e senha.

2.O mestrando deve registrar o projeto (aprovado pelo orientador) na Plataforma Brasil, com indicação da UENP como receptora do projeto. Recomenda-se escrever o projeto em arquivo .doc, para depois copiar as informações diretamente na Plataforma. É preciso colocar o orientador na equipe de pesquisa e, caso seja do interesse do orientador, é possível inclui-lo como pesquisador, isso permitirá que ele também tenha acesso ao projeto na Plataforma.

SEÇÕES QUE FORMAM O PROJETO (na Plataforma Brasil):

Resumo

Palavras-chave

Introdução

Hipótese (sugestão de texto, caso o projeto não trabalhe com hipótese: "A pesquisa em questão é de natureza qualitativa e não trabalha com hipóteses").

Objetivo primário (objetivo geral)

Objetivos secundários (objetivos específicos)

<sup>1</sup> Endereço da Plataforma Brasil: <a href="http://aplicacao.saude.gov.br/plataformabrasil/login.jsf">http://aplicacao.saude.gov.br/plataformabrasil/login.jsf</a>





Desenho (encaminhamentos gerais para alcance dos objetivos apresentados)

Critérios de inclusão (listar quem são os participantes: alunos do ensino fundamental, etc.)

Critérios de exclusão (sugestão: "listar participantes que não se enquadrem nos critérios de inclusão")

Riscos (sempre colocar os riscos de pesquisa e o grau – mínimo, moderado ou alto - e como a pesquisa fará para evitá-los, minimizá-los; por exemplo, se o risco é a exposição dos participantes, dizer que não serão identificados, que os textos utilizados pela pesquisa serão digitalizados para não identificação do participante por meio da letra, etc.; nunca dizer que a pesquisa não tem riscos)

Metodologia proposta (deixar claro o "como" a pesquisa será realizada, os instrumentos utilizados, quem são os participantes, se são menores, etc.)

Metodologia de análise de dados

Benefícios (contribuições esperadas)

Desfecho primário (contribuições mais imediatas esperadas)

Calendário de execução (cronograma – O CEP não aceita projeto com início da coleta de dados anterior ao dia da apreciação, por isso é preciso submetê-lo com bastante antecedência).

Bibliografia

Na última página da Plataforma Brasil, o mestrando deve imprimir a Folha de Rosto gerada pela Plataforma Brasil, assinar, datar e pegar assinatura do Diretor de Campus (carimbo e assinatura), digitalizar a folha de rosto e anexar em campo específico na Plataforma.

Anexar todos os documentos obrigatórios (TCLE, TALE, Declaração do Diretor da Escola onde a pesquisa será realizada, outras autorizações se for o caso; projeto completo em PDF, modelo de questionário, se for usado).

O Termo de Assentimento para criança e adolescente (TALE) (modelo sugerido 1) deve ser anexado à Plataforma, mas sem as assinaturas da criança/adolescente e do pesquisador – o CEP vai avaliar se o modelo do documento está de acordo com as Resoluções 466/2012 e 510/2016. Somente depois da aprovação do projeto pelo CEP que o pesquisador, antes de iniciar a coleta de dados, deve colher as assinaturas.

O Termo de Consentimento (TCLE) (modelo sugerido 2) para participação de menores na pesquisa (ou de textos produzidos por menores) deve ser direcionado aos responsáveis legais da criança. Deve ser anexado à Plataforma, mas sem as assinaturas – o CEP vai avaliar se o modelo está de acordo com as Resoluções 466/2012 e 510/2016. Somente depois da aprovação do projeto pelo CEP que o pesquisador, antes de iniciar a coleta de dados, deve colher as assinaturas.

O Termo de Consentimento (TCLE) (modelo sugerido 3) para participação de maiores (se for o caso) deve ser anexado à Plataforma, mas sem as assinaturas – o CEP vai avaliar se o modelo está de acordo com as Resoluções 466/2012 e 510/2016. Somente depois da aprovação do projeto pelo CEP que o pesquisador, antes de iniciar a coleta de dados, deve colher as assinaturas.

O TCLE e o TALE devem ser escritos respeitando o interlocutor – menor, pai de menores, etc. – de forma que os envolvidos possam entender, de forma clara, como será realizada a pesquisa, os possíveis riscos e como esses serão abordados pela pesquisa, a responsabilidade do pesquisador, etc.

A autorização do diretor da escola (ou de outra instituição onde o projeto será desenvolvido) (modelo sugerido 4) deve ser preenchido e anexado COM assinatura e carimbo do responsável pela escola (Digitalizado e legível).

Caso exista formulário de entrevistas ou questionário como parte integrante do projeto, é preciso anexá-lo ao arquivo do projeto completo em PDF.

O projeto a ser anexado (PDF) não pode ter divergência com as informações





apresentadas nas seções da Plataforma Brasil.

Não é preciso enviar nenhum documento físico ao CEP/UENP.

Após o registro e postagem dos documentos do projeto de pesquisa na Projeto na Plataforma Brasil o mestrando deve clicar na janela "Enviar projeto ao CEP". O sistema emitirá um protocolo de envio.

**Atenção**: o CEP/UENP não aceita projeto com início da coleta de dados anterior ao dia da apreciação, por isso é preciso submetê-lo com bastante antecedência (o prazo para avaliação do projeto pelo CEP/UENP é de 60 dias).

Cornélio Procópio,

Assinatura no original

Marilúcia dos Santos Domingos Striquer Coordenadora do PROFLETRAS UENP Portaria 210/2018





#### TALE – modelo sugerido 1

#### Termo de assentimento para criança e adolescente

(maiores de 6 anos e menores de 18 anos)

Você está sendo convidado para participar da pesquisa (título), desenvolvida na Universidade Estadual do Norte do Paraná (UENP), no Mestrado Profissional em Letras em Rede (PROFLETRAS). Seus pais permitiram que você participe.

(Apresentar aqui o que o pesquisar pretende com a pesquisa, em uma linguagem acessível ao aluno/menor)

Os participantes desta pesquisa são você e seus colegas de classe. Mas você não precisa participar da pesquisa se não quiser, é um direito seu e não terá nenhum problema se desistir, a qualquer momento.

A pesquisa será feita em sala de aula, no Colégio (nome do Colégio). Você e seus colegas do (ano escolar) ano irão realizar atividades de (leitura, interpretação, produção de textos, etc.....). A pesquisa irá analisar (por exemplo: o desenvolvimento de vocês no decorrer das atividades, para identificar XXXXXX).

Quando terminarmos a pesquisa, iremos publicar os resultados em revistas científicas, eventos acadêmicos, capítulos de livros, repositórios digitais, entre outros meios de divulgação.

Na divulgação da pesquisa, poderemos usar algum texto ou atividade sua desenvolvida em sala de aula, mas não iremos, de forma alguma, identificá-lo. Usaremos nomes fictícios para substituir sua assinatura. No caso de usarmos produções escritas de sua autoria no nosso trabalho, iremos digitá-las para que sua letra não seja reconhecida. Não daremos a estranhos as informações coletadas em sala de aula. (como resolver os problemas com os possíveis riscos devem ser apresentados)

Essa pesquisa é muito importante para (apresentar os benefícios da pesquisa, por exemplo: Ao participar, você pode aprender sobre......, além de contribuir para que outros professores possam ter acesso a um material didático para o ensino de xxxxx).

Caso precise, você pode entrar em contato comigo pelo telefone (xx) xxxxxx. Meu nome é nome do mestrando. Se você tiver alguma dúvida, você pode me perguntar.

Eu (nome do aluno da educação básica) recebi uma via deste termo, li e aceito participar da pesquisa (título da pesquisa).

Cornélio Procópio, de de 2018.

Assinatura do menor

Assinatura da pesquisadora

Em caso de dúvidas com respeito aos aspectos éticos deste estudo, você poderá consultar o Comitê de Ética em Pesquisa (CEP) da UENP Universidade Estadual do Norte do Paraná - Campus Luiz Meneghel de Bandeirantes Fone/Fax: +55 (43) 3542 8010 I Fax: +55 (43) 3542 8056 Rodovia BR-369 Km 54, Vila Maria, CP 261 - CEP 86360-000 Bandeirantes - Paraná – Brasil.





### TCLE – modelo sugerido 2

Pesquisadora Responsáve	l: mestrando	CED.
Fone: ( )	n, E-mail:	CEP:
TERMO Este é um convite especial Por favor, leia com atençã	D DE CONSENTIMENTO D CRIANÇAS/ADOLES para seu filho participar volun o as informações abaixo antes	E PARTICIPAÇÃO DE
<b>OBJETIVO E BENEFÍO</b> Pretendemos, com esta pe poderá (benefícios da pes	esquisa, estudar <mark>(objetivos da p</mark>	esquisa). Por meio desta pesquisa seu filho
atividades de (descrever). o (descrever) no decorrer Na divulgação da pesquis sala de aula, mas, de form para substituir a assinatura	eu filho, (ano escolar) ano do Ele não fará nada diferente da das atividades didáticas, para i a, poderemos usar algum texto a alguma, iremos identificar se a dos alunos. No caso de usarm s para que a letra dele não seja	o Colégio (nome do colégio), irão realizar a rotina pedagógica. A pesquisa irá analisar dentificar (descrever). o ou atividade de seu filho desenvolvida em u filho ou a escola. Usaremos nomes falsos aos produções escritas de seu filho no nosso a reconhecida. Não daremos a estranhos as
	IMENTO DE DESPESAS De dos nesta pesquisa são isentos	
		ele terá plena e total liberdade para desistir alquer prejuízo para ele.
relatório ou publicação se seja mantida. O pesquisa	adas ao estudo são confidenc rá feita sob forma codificada (r ador garante que o nome de s	iais e qualquer informação divulgada em nome fictício), para que a confidencialidade seu filho não será divulgado sob hipótese es se apresentam de alguma forma)
ESCLARECIMENTO I Você e seu filho podem fa		garem necessárias durante e após o estudo.
fui esclarecido sobre os participação livre e espon	objetivos, procedimentos e b tânea de meu filho(a) (nome de	declaro que denefícios do presente estudo. Autorizo a do menor) para a pesquisa em questão. do a autorizar a participação de meu filho
Cornélio Procópio,	_ de de 2018	3.
Responsável pelo menor		Pesquisadora Responsável

Em caso de dúvidas com respeito aos aspectos éticos deste estudo, você poderá consultar o Comitê de Ética em Pesquisa (CEP) da UENP Universidade Estadual do Norte do Paraná - Campus Luiz Meneghel de Bandeirantes Fone/Fax: +55 (43) 3542 8010 I Fax: +55 (43) 3542 8056 Rodovia BR-369 Km 54, Vila Maria, CP 261 - CEP 86360-000 Bandeirantes - Paraná – Brasil.



Participante



#### TCLE (pesquisa com maiores) – modelo sugerido 3

Pesquisadora Responsável: mestrando
Endereço:
TERMO DE CONSENTIMENTO LIVRE E ESCLARECIDO
Este é um convite especial para você participar voluntariamente da pesquisa "título da pesquisa". Por favor, leia com atenção as informações abaixo antes de dar seu consentimento. Qualquer dúvida sobre o estudo ou sobre este documento entre em contato diretamente com o pesquisador responsável.
OBJETIVO E BENEFÍCIOS DO ESTUDO Pretendemos, com esta pesquisa, investigar (objetivos da pesquisa). Por meio desta pesquisa você poderá (benefícios da pesquisa).
PROCEDIMENTOS/METODOLOGIA Sua participação é muito importante e ela se daria em uma ou mais das seguintes formas: entrevistas gravadas em vídeo e/ou áudio, gravação de aulas, observação de aulas, realização de notas de campo, preenchimento de questionários, fotos, etc. (especificar a participação).  Na divulgação da pesquisa, poderemos usar algum texto ou atividade de seu filho desenvolvida em sala de aula, mas, de forma alguma, iremos identificar seu filho ou a escola. Usaremos nomes fictícios para substituir a assinatura dos alunos. No caso de usarmos produções escritas de seu filho no nosso trabalho, iremos digitá-las para que a letra dele não seja reconhecida. Não daremos a estranhos as informações coletadas em sala de aula.
<b>DESPESAS/ RESSARCIMENTO DE DESPESAS DO VOLUNTÁRIO</b> Todos os sujeitos envolvidos nesta pesquisa são isentos de custos.
<b>PARTICIPAÇÃO VOLUNTÁRIA</b> Sua participação é <i>voluntária</i> e você terá plena e total liberdade para desistir do estudo a qualquer momento, sem que isso acarrete qualquer prejuízo.
GARANTIA DE SIGILO E PRIVACIDADE  As informações relacionadas ao estudo são confidenciais e qualquer informação divulgada em relatório ou publicação será feita sob forma codificada (nome fictício), para que a confidencialidade seja mantida. O pesquisador garante que seu nome não será divulgado sob hipótese alguma. (explicar como serão tratados os riscos, caso eles se apresentam de alguma forma)
<b>ESCLARECIMENTO DE DÚVIDAS</b> Você pode fazer todas as perguntas que julgar necessárias durante e após o estudo.
Diante do exposto eu, (nome do responsável), RG nº declaro que recebi uma via do termo, li e concordo em participar da pesquisa em questão.
Cornélio Procópio, de de 2019.

Em caso de dúvidas com respeito aos aspectos éticos deste estudo, você poderá consultar o Comitê de Ética em Pesquisa (CEP) da UENP Universidade Estadual do Norte do Paraná - Campus Luiz Meneghel de Bandeirantes Fone/Fax: +55 (43) 3542 8010 I Fax: +55 (43) 3542 8056 Rodovia BR-369 Km 54, Vila Maria, CP 261 - CEP 86360-000 Bandeirantes - Paraná – Brasil.

Pesquisadora Responsável





# Autorização diretor da escola – modelo sugerido 3

## DECLARAÇÃO DE ANUÊNCIA DA INSTITUIÇÃO

Professor-Pesquisador Respor	nsável: <mark>nome do mestr</mark> a	ando
Endereço:	cep:	Fone:
E-mail:		
Pesquisadora Orientadora: do	cente orientador	
Título	da Pesquisa: título da	pesquisa do mestrando
		l do Norte do Paraná (UENP), no Mestrado
_		Rede (PROFLETRAS)
Declaro que os pesquisadore	es do presente projeto	o de pesquisa se comprometem a preservar
		o coletados por meio de atividades didáticas
		urante o desenvolvimento de uma (sequênci
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	xxxxxxxx a definir entre orientando e orientado
		rofessor-pesquisador (se for o caso; ou outro
		nários, etc.). Concordam, igualmente, que toda nente para execução do presente projeto e qu
somente poderão ser divulgad		iente para execução do presente projeto e qui
Diante disso, a direção do Col		a a coleta de dados descrita.
, 3	0	
Diretor do centro		
(carimbo do diretor do centro)	)	
(carmino do diretor do centro)	,	
J.	J. 2010	
de	de 2018.	

Em caso de dúvidas com respeito aos aspectos éticos deste estudo, você poderá consultar o Comitê de Ética em Pesquisa (CEP) da UENP Universidade Estadual do Norte do Paraná - Campus Luiz Meneghel de Bandeirantes Fone/Fax: +55 (43) 3542 8010 I Fax: +55 (43) 3542 8056 Rodovia BR-369 Km 54, Vila Maria, CP 261 - CEP 86360-000 Bandeirantes - Paraná – Brasil.